

技術詞彙表

本詞彙表包括用於本文件而與本集團及其業務有關的若干詞彙的解釋。該等術語及其釋義可能與該等詞彙的標準行業釋義或用法不一致。

「灰分」	指	煤炭中含有的不可燃雜質，可影響煤炭的燃燒特性
「波羅的海航運指數」	指	一種包括多條乾散貨航線運價的指數，由駐倫敦的波羅的海交易所管理
「配煤能力」	指	煤炭混配能力，通常按照一段特定期間內借助(i)充足配煤場地；(ii)合適裝備及器具；(iii)完善的混配計劃及(iv)管理知識及經驗而混配的煤炭噸數計量
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「發熱量」	指	燃燒單位重量的煤炭所釋放的熱能
「好望角型貨船」	指	最初尺寸太大不能通過蘇伊士運河的貨船，其通常具有超逾15萬載重噸
「中國船級社」	指	中國船級社，一家根據中國有關法令註冊的中國船級社。中國船級社於一九五六年開始為船舶進行評級。中國船級社為國際船級社協會會員並獲香港政府認可
「租船貨運合約」	指	租船貨運合約，與程租合約相似的租船合約，但租船貨運合約乃指在議定期間內有兩次或更多次的裝運。有關合約可能為期數月或數年
「煤炭」	指	實而脆及有一定明顯層狀的可供燃燒碳質石塊，由植物部分至完全分解而形成
「配煤」	指	按既定及控制的數量對煤炭進行混合，從而調節混合後煤炭的化學或燃燒特性或生產質量更為統一的產品
「選煤」	指	根據規格確定及選擇煤炭，其過程包括質量及數量計量

技術詞彙表

「建築結構」	指 沽位的建築結構，其設計通常較有關船隻的實際泊位能力大，使有關船隻可靈活地移動
「乾散貨」	指 未經包裝的貨品，例如煤炭、金屬礦物、鐵、建築材料、水泥、木材、鹽、穀物及類似物料
「載重噸」	指 以噸列示的船舶載重噸。用於測量船舶所能負載的貨物、燃料、淡水、儲物及全體船員的總重
「扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利」	指 扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利
「FOB」	指 上船交貨(定義見國際貿易術語解釋通則)
「國內生產總值」	指 國內生產總值
「處理及運輸能力」	指 由一座煤炭轉運站運輸煤炭至指定煤炭港口的能力，通常按照一段特定時間內借助(i)一實體裝載煤炭至火車上的能力；及(ii)火車(作為煤炭轉運站與煤炭港口間的運輸工具)裝載能力運輸的噸數計量
「大靈便型貨船」	指 散貨船的船舶設計術語，通常具有介乎3.5萬至6萬載重噸
「靈便型貨船」	指 載重量為1.5萬至3.5萬載重噸的乾散貨船
「國際船級社協會」	指 國際船級社協會，一間獲許可為國際海事組織制定指引的非政府組織
「倫敦銀行同業拆息」	指 倫敦銀行同業拆息，根據倫敦大額資本市場(或同業市場)向其他銀行提供無擔保貸款的利率計算的每日參考利率
「全水分」	指 煤炭中水分含量，以煤炭重量的百分比表示

技術詞彙表

「巴拿馬型貨船」	指 可通過巴拿馬運河船閘的最大尺寸船隻，其尺寸乃根據船閘室的尺寸及運河的水深釐定
「儲存能力」	指 於特定地點儲存煤炭的能力，通常按噸數並參考相關地點面積計量
「全硫」	指 煤炭中所含硫，各煤層間含量不同，有時只有單一煤層內含硫
「動力煤」	指 發電廠及工業用戶用於燃燒過程以產生動力蒸汽及熱力的煤炭
「吞吐能力」	指 指定期間可處理的貨物量
「期租合約」	指 一種租船合約，船東據此按一特定期間租賃貨船
「揮發分」	指 煤炭中揮發物質含量，以煤炭重量的百分比表示
「程租合約」	指 一種租船合約，船東據此就裝運港至卸貨港之間的特定航程租賃貨船